Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer

Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation

Band: 38 (2011)

Heft: 1

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wahljahr und Abschied

IST EIN WAHLJAHR und somit auch Zahltag für die eidgenössischen Parlamentarier: Am 23. Oktober werden National- und Ständerat neu gewählt. Einige Parteien haben den Wahlkampf bereits ein wenig vorgespurt: Die SPS beabsichtigt, sich eher nach links zu verschieben und den Kapitalismus zu überwinden, wie an der Delegiertenversammlung beschlossen wurde. Die FDP möchte sich von der Europäischen Union abwenden; und die SVP setzt ebenfalls auf die Themen EU-Beitritt, sowie Bildung und Ausländer. Das lässt die Vermutung zu, dass uns ein langer und intensiver Wahlkampf mit Haken und Ösen erwartet. Hinzu kommt, dass die SVP anstelle von Eveline Widmer-Schlumpf unter allen Umständen wieder ein Mitglied ihrer Wahl im Bundesrat haben will. Zur Erinnerung: Widmer-Schlumpf liess sich 2007 anstelle von Christoph Blocher in die Landesregierung wählen und wurde dafür mit dem Ausschluss aus der Partei bestraft. Sie gehört heute zur Bürgerlich-Demokratischen Partei der Schweiz, die sich nach dem Partei-Rausschmiss von Widmer-Schlumpf von der Schweizerischen Volkspartei abgesplittert hat und heute fünf Nationalräte und einen Ständerat stellt. Die «Schweizer Revue» wird im September in einer Sondernummer ausführlich über die eidgenössischen Wahlen informieren und die zur Wahl stehenden Parteien und ihre Programme vorstellen.

Als 1992 das briefliche Stimm- und Wahlrecht für die im Ausland lebenden Schweizerinnen und Schweizer eingeführt wurde, waren es anfänglich 13 000, die vom aktiven Stimmrecht Gebrauch machten. Bei den eidgenössischen Wahlen 2007 waren bereits 111 250, die sich in einem Stimmregister eingetragen hatten, Ende 2009 gar 130 017. Und es sollen noch viel mehr werden, da die Stimmen der Auslandsbürger wichtig und gefragt sind. Aus diesem Grund haben wir dieser Nummer einen Flyer für den Eintrag in ein

Heinz Eckert

Stimmregister beigelegt für alle, die noch nicht registriert sind. Nützen Sie die Gelegenheit, schicken Sie den Talon an Ihre Vertretung und beteiligen Sie sich aktiv am politischen Leben der Schweiz. Damit verhelfen Sie den berechtigten Anliegen der Auslandsbürger zu mehr Gewicht und Erfolg.

Nach sechs Jahren und 32 Ausgaben der «Schweizer Revué» verabschiede ich mich mit diesem Editorial von Ihnen und wende mich altershalber einem neuen Lebensabschnitt und neuen Aufgaben zu. Seit November 2004 durfte ich Sie zusammen mit meinen

Redaktionsmitgliedern über die politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Ereignisse in der Schweiz auf dem Laufenden halten und versuchen, für Sie ein lesenswertes Magazin zu produzieren. Aufgrund der zahlreichen positiven Reaktionen aus aller Welt gehe ich davon aus, dass unsere Arbeit Ihr Interesse gefunden hat. Ob brieflich, elektronisch oder mündlich, der Dialog mit Ihnen war stets positiv und konstruktiv. Für das grosse Interesse und das Wohlwollen, das Sie unserer Arbeit entgegengebracht haben, und die vielen wertvollen Anregungen danke ich Ihnen ganz herzlich.

Meiner Nachfolgerin, der erfahrenen Berner Journalistin Barbara Engel, wünsche ich viel Erfolg und Genugtuung als neue Redaktionsleiterin. Und Ihnen, sehr verehrte Leserinnen und Leser der «Schweizer Revue», wünsche ich viel Glück und Zufriedenheit im neuen Jahr.

Schweizerische Nationalbibliothek NB Bibliothèque nationale suisse BN Biblioteca nazionale svizzera BN Biblioteca nazionala svizra BN 5

Briefkasten

5

Im Kino: Sennentuntschi

7

Urnäscher Silvesterkläuse

8

Migration schafft Wohlstand – und neue Probleme

12

CERN: Die Forschungsstadt bei Genf

 I^{ϵ}

Aus dem Bundeshaus

Regionalseiten

18

Braucht die Schweiz eine Regierungsreform? Nein, sagt Politologe Leonhard Neidhart

20

Die Schweiz hat den längsten Eisenbahntunnel der Welt

22

ASO-Informationen

24

Abstimmung: Ausschaffungs- und Steuerinitiative

25

Politik

26

Seit 100 Jahren wird in der Schweiz Eishockey gespielt

28

Carlos Leal – ein Schweizer Schauspieler in Hollywood

30

Schweizer Banken erzürnen die Auslandschweizer

31

Echo

Zum Titelbild: Was wäre die Schweizer Fussball-Nationalmannschaft ohne Secondos? Xherdan Shaqiri, kosovarischer Herkunft, spielt beim FC Basel und für die Schweiz. (Foto: Schweizerischer Fussballverband SFV)

SCHWEIZER REVUE Januar 2011 / Nr. 1

IMPRESSUM: «Schweizer Revue», die Zeitschrift für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer, erscheint im 38. Jahrgang in deutscher, französischer, italienischer, englischer und spanischer Sprache in 14 regionalen Ausgaben und einer Gesamtauflage von rund 395 000 Exemplaren. Regionalnachrichten erscheinen viermal im Jahr.

REDAKTION: Heinz Eckert (EC), Chefredaktor; Rolf Ribi (RR); René Lenzin (RL); Alain Wey (AW); Jean-François Lichtenstern (JFL), Auslandschweizerdienst EDA, CH-3003 Bern, verantwortlich für «Aus dem Bundeshaus». Übersetzung: CLS Communication AG
GESTALTUNG: Herzog Design, Zürich POSTADRESSE: Herausgeber/Sitz der Redaktion/Inseraten-Administration: Auslandschweizer-Organisation, Alpenstrasse 26, CH-3006 Bern, Tel. +41313566110, Fax +41313566101, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch E-MAIL: revue@aso.ch

DRUCK: Swissprinters St. Gallen AG, CH-9001 St. Gallen. AG DRESSÄNDERUNG: Bitte teilen Sie Ihre neue Adresse Ihrer Botschaft oder Ihrem Konsulat mit und schreiben Sie nicht nach

Bern. I Alle bei einer Schweizer Vertretung immatrikulierten Auslandschweizer erhalten das Magazin gratis. Nichtauslandschweizer können das Magazin für eine jährliche Gebühr abonnieren (CH: CHF 30.–/Ausland: CHF 50.–). Abonnenten wird das Magazin manuell aus Bern zugestellt.

Redaktionsschluss dieser Ausgabe: 15.11.10